

Протокол

№

гр. София, 11.12.2024 г.

АДМИНИСТРАТИВЕН СЪД - СОФИЯ-ГРАД, Първо отделение 19
състав, в публично заседание на 11.12.2024 г. в следния състав:

СЪДИЯ: Доброслав Руков

при участието на секретаря Станислава Данаилова, като разгледа дело номер **10926** по описа за **2024** година докладвано от съдията, и за да се произнесе взе предвид следното:

При спазване на разпоредбите на чл. 142, ал. 1 от ГПК, във връзка с чл. 144 от АПК, на поименното повикване в 11,17 часа се явиха:

ЖАЛБОПОДАТЕЛЯТ Ю. А. М., ГРАЖДанин НА С. – редовно призован, явява се лично.

Не се явява назначеният му по реда на ЗПП адв. З.. От същата е постъпило писмено становище по основателността на жалбата.

В залата се явява назначеният преводач Д. Т., който ще превежда от арабски език.

СЪДЪТ,

ПРЕДУПРЕЖДАВА преводача, че следва да даде верен превод и при умишлено даване на неверен превод, носи наказателна отговорност.

ЖАЛБОПОДАТЕЛЯТ /чрез преводача/: Разбирам превода.

ОТВЕТНИКЪТ ПРЕДСЕДАТЕЛ НА ДЪРЖАВНАТА АГЕНЦИЯ ЗА БЕЖАНЦИТЕ ПРИ МС – редовно призован, не се явява, представлява се от ЮРК. Х., с пълномощно от днес.

ЖАЛБОПОДАТЕЛЯТ /чрез преводача/: Да се даде ход на делото, при отсъствието на адвоката, щом е представено писмено становище.

ЮРК. Х.: Да се даде ход на делото.

СЪДЪТ като не намери процесуални пречки за даване ход на делото,

ОПРЕДЕЛИ:
ДАВА ХОД НА ДЕЛОТО

ЖАЛБОПОДАТЕЛЯТ /чрез преводача/: Разбирам за какво е делото. Разбирам, че същото е срещу отказа да ми се предостави международна закрила. Поддържам жалбата.

ЮРК. Х.: Оспорвам жалбата. Нямам доказателствени искания.

СЪДЪТ, съобразявайки становищата на страните намира, че между тях не са налице предпоставки за сключване на споразумение, поради което на основание чл. 146 от ГПК във връзка с чл. 144 от АПК

ОПРЕДЕЛИ:
ДОКЛАДВА ДЕЛОТО

Производството е по реда на чл. 84, ал. 3 от Закона за убежището и бежанците (ЗУБ), във връзка с чл. 145 и следващите от АПК.

Делото е образувано по жалба на Ю. А. М., гражданин на С. срещу Решение № 10871/15.10.2024 г. на Председателя на Държавната Агенция за бежанците при МС, с което на оспорвания е отказано предоставяне на статут на бежанец и хуманитарен статут.

С определението за насрочване на делото, съдът е разпределил доказателствената тежест между страните, като е дал на същите указания по реда на чл. 170, ал. 2 от АПК, чл. 154, ал. 1 от ГПК, приложим на основание чл. 144 от АПК.

СЪДЪТ

ОПРЕДЕЛИ:

ПРИЕМА заверените копия от документи, съдържащи се в преписката по издаването на оспорения акт като доказателства по делото.

ДОКЛАДВА два броя справки, представени от ответника с молби на 22.11.2024 г. и на 06.12.2024 г. – първата е за броя на сирийските бежанци, на които е предоставен статут и вторият документ е справка, относно актуалната обстановка в С., но преди събитията от 27.11.2024 г. и по-конкретно за ситуацията в провинция Д. ез-Зор.

СЪДЪТ

ОПРЕДЕЛИ:

ПРИЕМА представените с молби от 22.11.2024 г. и от 06.12.2024 г. от ответника два броя справки като доказателства по делото.

СЪДЪТ

ДАВА ВЪЗМОЖНОСТ на жалбоподателя да изложи накратко бежанската си история, като му разясни последиците от евентуално даване на лъжливи отговори.

НА ВЪПРОСИ НА СЪДА:

ЖАЛБОПОДАТЕЛЯТ /чрез преводача/: Аз съм роден през 1997 г. Напуснах С. през месец юли 2024 г. Транзитно минах през Турция за шест дни и на 07.07.2024 г. нелегално влязох в България. Преди да напусна С., живеях в източната част на провинция Д. ез-Зор, където управляват кюрдите. Аз по народност съм арабин. Напуснах С. заради постоянната гражданска война – там има непрекъснато конфликти между араби, кюрди и други племена. Аз не съм участвал в конфликт. Преди да

напусна С., имах нива и се занимавах със земеделие. Съпругата ми, майка ми, баща ми останаха в С., имам и две деца. Те живеят близо до [населено място] ез-Зор. Отношението на кюрдите, които управляват там не е добро. Ние сме принудени да живеем заедно, но те ни мразят. Кюрдите ни задължиха да носим оръжие, за да защитаваме нашите области от иранските групировки и от правителството. Там където живеех между нас и правителството беше само река Е.. Постоянно от двете страни имаше обстрели, през реката. През реката имаше постоянно обстрели с ракети и бомби – не знаехме кой срещу кого стреля. Не искам да се върна в С., защото там вече нямам къща. Искам децата ми да дойдат тук и да ходят на училище. Аз следя арабски телевизии и виждам, че сега има конфликти между кюрдите и новите джихадисти, които искат да превземат територии от кюрдите и да ги изгонят. Войната там ще продължи, няма спиране. Съпругата ми, децата ми, майка ми и баща ми живеят в една стая в селото. Имам контакт с тях по телефона.

ЮРК. Х.: Нямам въпроси. Няма да представям и нова справка. За момента ситуацията в С. е много динамична, там нещата се променят всеки ден и каквото и да представим, то би било неактуално. Европейската Агенция за убежището, евентуално би следвало да даде някакви насоки, защото те имат индикатори и хора на терен, но за сега нямаме информация и от тях.

ЖАЛБОПОДАТЕЛЯТ /чрез преводача/: Да се приключва делото.

ЮРК. Х.: Нямам други доказателствени искания. Да се приключва делото.

СЪДЪТ, съобразявайки липсата на доказателствени искания от страните намира, че делото е изяснено от фактическа и правна страна, поради което

ОПРЕДЕЛИ:

ДАВА ХОД НА УСТНИТЕ СЪСТЕЗАНИЯ

ЖАЛБОПОДАТЕЛЯТ /чрез преводача/: Моля да отмените решението. Моля решението на съда да бъде изпратено на адрес: [населено място],[жк], [жилищен адрес]. Моля съдът да ми помогне да доведе съпругата и децата ми.

ЮРК. Х.: Моля да оставите жалбата без уважение и да потвърдите решението на председателя на ДАБ при МС на основания, посочени в обжалвания индивидуален административен акт.

Съобразявайки участието на преводача Д. Т., СЪДЪТ намира, че на същия следва ДА БЪДЕ ИЗПЛАТЕНО възнаграждение в размер на 75 лв. от бюджета на АССГ, за което се издаде РКО.

ДА СЕ ИЗДАДЕ на адв. З. препис от протокола от днешното съдебно заседание и от крайния съдебен акт, които да ѝ послужат за отчет пред Националното бюро за правна помощ.

СЛЕД ПРИКЛЮЧВАНЕ НА УСТНИТЕ СЪСТЕЗАНИЯ, СЪДЪТ ОБЯВИ, ЧЕ ЩЕ СЕ ПРОИЗНЕСЕ С РЕШЕНИЕ СЛЕД СЪВЕЩАНИЕ В ЗАКОНОУСТАНОВЕНИЯ СРОК.

Протоколът е изготвен в съдебно заседание, което приключи в 11,40 часа.

СЪДИЯ:

СЕКРЕТАР: